



# **MAYZENT®(siponimod):** **Tagħrif li għandu jidher** **għal pazjenti nisa li** **jistgħu joħorġu tqal**

# Werrej

Qabel ma tibda MAYZENT®	3
Waqt li qed tieħu MAYZENT®	4
Wara li twaqqaf MAYZENT®	6
Dettalji fejn tikkuntattja lit-tabib tiegħek	7

# Qabel ma tibda MAYZENT®



**MAYZENT® m'għandux jintuża minn nisa tqal jew minn nisa li jistgħu joħorġu tqal li mhux qed jużaw kontraċezzjoni effettiva.**

Qabel ma jinbeda t-trattament, irid isir test tat-tqala lil nisa li jistgħu joħorġu tqal, u kull riżultat negattiv għandu jkun iċċertifikat minn tabib.



Tkellem mat-tabib tiegħek dwar metodi affidabbli biex ma toħroġx tqila li għandek tuża waqt it-trattament u għal mill-inqas għaxart ijiem wara li tkun waqquft it-trattament b'siponimod.

Jekk jogħġibok aqra l-fuljett ta' tagħrif dwar MAYZENT® inkluż fil-pakkett.

# Waqt li qed tieħu MAYZENT®



Waqt li qed tieħu MAYZENT® m'għandekx toħroġ tqila.

Għandek tuża metodi effettivi biex ma toħroġx tqila waqt it-trattament u għal mill-inqas għaxxart ijiem wara li twaqqaf it-trattament.



Jekk beħsiebek toħroġ tqila, jekk jogħġibok tkellem mat-tabib tiegħek minħabba li sejkoll bżonn twaqqaf it-trattament. It-tabib tiegħek se jagħtik parir dwar ir-riskji potenzjali għall-fetu li jista' jikkawża MAYZENT®, u se jiddiskuti miegħek il-possibbiltà li l-marda tista' terġa' titfaċċalek.



Għid lit-tabib tiegħek minnufih jekk toħroġ tqila waqt li qed tieħu MAYZENT® minħabba li t-trattament sejkoll jitwaqqaf. It-tabib tiegħek se jiddiskuti l-possibbiltà li terġa' titfaċċalek il-marda.

Se jibqgħu wkoll isirulek eżamijiet mediċi minn żmien għal żmien (eż. eżami ultrasonografiku).

# Waqt li qed tieħu MAYZENT®



Jekk toħroġ tqila waqt li għaddejja bit-trattament b'MAYZENT®, jekk jogħġibok għarraf minnufih lit-tabib tiegħek (irreferi għal paġna 7 għad-dettalji fejn tikkuntattja lit-tabib tiegħek) jew lil Novartis billi ċċempel fuq +356 21222872 jew billi żżur [www.report.novartis.com](http://www.report.novartis.com) jew b'ejml mibgħuta lil: [drug\\_safety.malta@novartis.com](mailto:drug_safety.malta@novartis.com).

Novartis ġejjiet programm magħruf bħala **Pregnancy outcomes Intensive Monitoring (PRIM)** biex tingabar informazzjoni dwar it-tqala f'pazjenti esposti għal MAYZENT® minnufih qabel it-tqala jew waqtha u dwar l-effetti fuq it-trabi sa 12-il xahar mit-tweld.

# Wara li twaqqaf MAYZENT®



Għandhom jintużaw metodi effettivi biex ma toħroġx tqila għal mill-inqas għaxart ijiem wara li jitwaqqaf it-trattament b'MAYZENT®.



Jekk toħroġ tqila matul l-għaxart ijiem wara li tkun waqaft tieħu t-trattament jekk jogħġibok għarraf minnufih lit-tabib tiegħek (irreferi għal paġna 7 għad-dettalji fejn tikkuntattja lit-tabib tiegħek) jew lil Novartis billi ċċempel fuq +356 21222872 jew billi żżur [www.report.novartis.com](http://www.report.novartis.com) jew b'email mibgħuta lil: [drug\\_safety.malta@novartis.com](mailto:drug_safety.malta@novartis.com) irrispettivament mill-effetti mhux mixtieqa osservati.

- Novartis ġejjiet programm magħruf bħala **Pregnancy outcomes Intensive Monitoring (PRIM)** biex tingabar informazzjoni dwar it-tqala f'pazjenti esposti għal MAYZENT® minnufih qabel it-tqala jew waqtha u dwar l-effetti fuq it-trabi sa 12-il xahar mit-tweldi.

Informa lit-tabib tiegħek minnufih jekk taħseb li l-SM tiegħek sejra għall-agħar (eż-ħossok dgħajfa jew tara tibdil fil-vista) jew jekk tinnota xi sintomi ġoddha wara li jitwaqqaf it-trattament b'MAYZENT®.

# Dettalji fejn tikkuntattja lit-tabib tiegħek

Isem .....

Indirizz .....

.....

Nru tat-telefawn .....

Kwalunkwe suspectt ta' reazzjonijiet mhux mixtieqa mill-mediċina (effetti sekondarji) u ta' žbalji fil-medikazzjoni jistgħu jiġu rrappurtati billi tintuża l-formula rispettiva fit-taqṣima Reazzjonijiet Avversi mill-Mediċina, misjuba online, fl-indirizz elettroniku <http://www.medicinesauthority.gov.mt/adrportal> u tintbagħat bil-posta jew b'email il:

**P:** It-Taqṣima tal-Farmakoviġilanza fid-Direttorat dwar il-Ličenzji wara t-Tqegħid tal-Prodott fis-Suq, L-Awtorità dwar il-Mediċini, Sir Temi Zammit Buildings, Malta Life Sciences Park, San Ģwann, SGN 3000.

**E:** [postlicensing.medicinesauthority@gov.mt](mailto:postlicensing.medicinesauthority@gov.mt).

Il-Professjonisti tal-Kura tas-Saħħha jistgħu wkoll jirrappurtaw kull episodju mhux mixtieq marbut mal-użu ta' **Mayzent** lil Novartis Pharma Services Inc., Uffiċċju Rappreżentattiv, Malta, bit-telefown billi jċemplu fuq +356 21222872, online billi jżuru [www.report.novartis.com](http://www.report.novartis.com) jew b'email mibgħuta lil [drug\\_safety.malta@novartis.com](mailto:drug_safety.malta@novartis.com).

Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq: Novartis Europharm Limited, Vista Building, Elm Park, Merrion Road, Dublin 4, L-Irlanda.

Rappreżtant Lokali: Novartis Pharma Services Inc., Uffiċċju Rappreżentattiv, Malta.

Nru tat-Teleforn: +356 21222872

**Sabiex tikseb kopji elettroniċi tal-Materjal Edukattiv, jekk jogħġibok żur is-sit elettroniku tal-Awtorità dwar il-Mediċini ta' Malta - <http://www.medicinesauthority.gov.mt/rmm> - u niżżejj il-materjal meħtieġ bl-aħħar data disponibbli.**

Dan il-Materjal Edukattiv huwa parti mill-kundizjonijiet tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq.